

bolj celih glasnikov slišati: bo tudi vsak drug ložej iz celiga glasnika polglasnika na dan spravil, kakor pa iz polglasnika celiga glasnika znašel. Daljej, ako je gosp. Metelkotu ležeče na tistim e s predglaščim i: morajo pa tisti predglaseči i tudi drugej še skazati; postavim tudi pri besedah: zéto, zélo, kupim i. t. d. se tak i spredej sliši v tistih stranah, kjer ga pred é natankjo razločijo. Če pa se dalje terdijo, de se tudi drugej tesni é ne izreče v vseh besedah enako: morajo pomniti, kar Vodnik v svoji pismenosti piše, da glasniki nimajo samo ojstriga, ampak tudi potegnjeni udar, enak morebiti greškemu s kačico (circumflexus) zaznamovanimu, za kateriga pa pozneji slovnice ne vedo. Saj Gorenci postavim vse drugaci o izrečejo v besedi „morem“ (possum) kakor pa v besedi „moram“ (debeo); tam o prav zategnejo, tukej pa ne tako. Vender, ako bomo hotli vsako spremembo glasú še tako majhno natanjko v pisanji zaznamnjati, ne vémo, kam se bo po takim prišlo. Oci in ušesa niso en ud, temeč dva razločna. Res de pri slepim uho nekaj pogled namesti, kakor pri gluhim okó služi za ušesa; pa nikdar okó tega ne bo dalo, kar uhó. Ravno tako tudi nobeno pisanje govorjenja po očeh ne bo tako učilo, kakor ga poslušanje po ušesih. Vsak jezik se po poslušanju nar bolj popolnama nauči; ravno takó se bodo tudi slovenskiga ptujci več mogli po govorjenji učiti, kakor po samim branji. Če je pa komu Cirilica z vsemi svojimi ovinkami toliko všeč, ne vémo, kje se bodo Sloveni še té učili, sej so abeced že siti.

Pa pustimo prazne prepire nastran. Treba je, da Slovenci vkljup derzé; in en pravopis že sploh sprejet naj bo znamanje edinosti, namesti de bi tukaj ta tamkejta pravopis bil le priložnost razpertja. Tudi kdaj se bomo kaj naučili, ako bomo večno v abecedo dregali?

Podlipski.

### Domorodne reči.

Na vprašanje v 42. listu Novic: „Kdo je bil Kljukc?“ vémo povedati, de je bil Lukec Kljukc rojen na Jami, neki vasi pri Savi, kjer je en brod za prepljati se, blizo Matvejč pod Krajnjem. Živel je okoli leta 1630 in je v Celovci v solo hodil, ter se je bil ranarstva (Chyurgie) izučil. Tode, namesti se ranarstva poprijeti, je hodil po Koroškim in po Krajnskim, de je kake burke, sleparije in večkrat tudi kake velike hudobije počel. Več zanikernih študentačev se mu je bilo pridružilo, de so bili njegovi pajdaži. Kakor kaciga černošolca se ga je vše svet bal; vsi so mislili, de zna več ko hruške pēci. —

To sim bral od njega pred kacimi tridesetimi leti, v nekih nemških bukvah, kjer je bila marsikaka krajnska reč popisana, in ki jih je bil v Ljubljani na svitlo dal neki vradnik, cigar imé, kakor tudi marsikaj, kar od Kljukca perpoveduje, sim pozabil. Leto si še spomnim, de na zadnje pristavi: Kljukc je bil ob svojem času veliko čisljen, dandanašnji (to je, ob začetku devetnajstega in konec osemnajstega stoletja) pa bi on lepo na vešalah bingljal.“

Poženčan.

### Zmes.

(Lipava ne Vipava ali Ipava). Po moji misli je bolj prav Lipava, kakor Ipava in po nemškutarsko Wippach, ali kakor nekteri, ki terdo neukretno izreko ljubijo, pišejo Wipbach, kar je vsa spakedrana beseda. In kér si slovensina močno na noge pomaga, nam je skerbeti, de bomo tudi spakedrane iména mest, tergov, vasi i. t. d. olikali in od nemškutarje opilili, zakaj kolikor imén je s končico — ah, postavim Wippach, Velach, Görjach, Seirach i. t. d. so od nemčanov popačene. V Lipavskim tergu, od kateriga je tudi vsa dolina sploh imé dobila, so gotovo že od nekdaj Slovenci prebivali, torej so mu tudi slovensko imé dali. Kaj pa

pomni beseda Ipava ali Wippach? — jez ne vémo, in mende nihče ne prav. In gotovo pervi tukajšni prebivavci svoje sélo niso tako imenovali, ampak narberzej: Lipava, kakor Gorenci še zdaj sploh pravijo: Lipavski terg, Lipava, Lipavsko vino, Lipavci. Le to popolnama slovensko imé so bili svojemu sélu dali: ali od Slovencam svetiga drevesa lipa, morde jih je dosti tam rastlo (brez katerih še zdaj ni) ali pa od reke, kjer se še zdaj tudi Lipava pravi, ktera ravno v tergu na več krajin iz pod Nánosa izvira, in zna biti, de so nekdaj le tem izvirkam Lipa rekli, saj en majhen izvir se še zdej Lipica imenuje. Kako se je pa iz besede Lipava L zgubil in Lipava postala, lahko razkažem. Slovenci so imeli, in še imajo navado, ne le na koncu ampak dostikrat tudi v začetku besede čerko l kakor v izrekati, tako postavim pravijo marsikteri namesti Loka — Voka, namesti Luka — Vuka, namesti Ljubljana — Viblana — Iblana, namesti lone — vone, in tako so tudi zrekli namest Lipava — Vipava? Slovence pa ljubi gladko tekoče govorjenje. Če ga je kdo vprašal: kje si bil, ali kam greš? bi mu bil mogel odgovoriti: sim bil v Vipavi, ali grem v Vipavo; to de drugi v mu je že pretero jezik vezal, zatorej je le rekel: v Lipavi, v Lipavo in tako so se navadili; čerki l. in v pa ste se zgubile.

V pisarnicah pri gospóski se je pisalo več del le po nemško, zatorej so si nemškutarji prizadevali, tudi slovenske iména, kolikor mogoče, ponemčiti. Tako je nemčon tukaj vprašal (če je še znal prav barati?): kako se v tem tergu i. t. d., tukaj pravi, in so mu odgovorili namesti v Lipah ali pri Lipah so rekli v Vipah, in berz je začekal Wippach, in kar je kancelija povzela, je bilo, kakor z žebljem perbito. Je prišel nemčon kam drugam, ali kak drug, je spet vprašal: kako se pravi tukaj? in zaslišal je: postavim v Žírih, also, je djal, Seirah; — v zgornjih Görjah — also: Obergörjach; — v Javorjah — also — Afferjach i. t. d. Take gerde nemškutarske popake nam je tedej pri slovenskih imenih opiliti, in čiste, gladke spet v navado vpeljati.

J. Podrebernicki.

### Dopis Ljublj. slovenskemu družtvu.

Castiti zbor! Tvoj razglas po Ljubljanskih slovenskih in nemških Novicah mora oči odpreti vsim nezaupljivim nasprotnikam tvojim, kteri te mislijo nar nevarnišiga sovražnika edinosti našega mogočnega slobodnega cesarstva, in jih prepričati, de ti v nemar pustiš vse, kar bi zaželenjo lepo zastopnost in pa edinost narodov znalo motiti, si edino prizadevaš Slovencam sedajne prigodbe v pravim obličju oznanovati, in jih škodljivi zapeljivosti oteti. S tem djanjem si misel nas vših podpisanih, in mi upamo, tudi vših pametnih Slovencov zadel. Po tem naj razsajljivi del Dunajčanov in vših, kteri z njimi vlečejo, spozna, kaj mi Slovenci od njih sedajniga punta mislimo. Zlasti so pak tisti naših poslancov, ki v sedajnih okolistavah še Dunaja niso zapustili, očitno pokazali, de, ali ne zamorejo prav prevdariti okoljstav in svojih dolžnosti, ali de nimajo prave ljubezni do svojih voljivev, ampak de so enaki petelinam na strehah, ki se po vetrju obračajo. S takimi poslanci si bomo malo zmögli, zato bi bilo varno jim dano oblast koj preklicati, če milostljivi Cesar sedajniga vstavniga zборa ne bojo popolnama preklicali, in nove poslanke voliti veleti.

Iz Ložke doline na Notrajskim 19. kozoperska 1848.

(Sledi 31 podpisov spoštovanih móz.)

### Prizadevanje Nemcov in njih misli od Slovanov.

Na svitlo dano v Frankobrodu.  
Zmirej bolj odkritoserčno Nemci od svojih naménov govoré. Priča tega so pomenki poslancov v Fran-

brodu, ktere nam 298. list nemškiga časopisa (*Allgemeine Zeitung*) pové. Nek poslanec, Giskra po imenu, je 20. dan tega mesca v frankobrodski zbornici takole govoril:

„Ein einiges Deutschland! und sollten alle Diademe darüber erbleichen und alle Throne stürzen.“ (Donnern der Beifallssturm.) To se pravi po slovensko:

„Edina naj bo nemška dežela, čeravno nad tem vse krone vladarjev otamné in vsi troni razpadajo!“ In ko je govornik te besede izgovoril, je zadonelo dopadajenje po zbornici, de se je vse tréslo.

Groza nas je, take besede le pisati. Katoljška véra jim ne velja več kot judovska — zdej so jeli tudi trone vladarjev tresti, de bi ne bilo prekucij in zmešnjav ne konca ne kraja. Bog nas obvari! In to je prizadevanje Nemcov v Frankobrodu, ki nas hočejo po sili v svoje pesti dobiti.

Kaj pa ti ljudje od nas Slovanov v Avstrii mislijo?

V ravno ti seji je nek poslanec, Wiesner po imenu, takole govoril:

„Dass die Čehi, Kroaten und die übrigen Südlaven den österreichischen Gesamtstaat erhalten wollen, begreifen wir sehr gut, denn die Slaven würden beim Fortbestehen desselben unfehlbar das Heft in die Hand bekommen.“ — To se po slovensko pravi:

„Zakaj de hočejo Čehi, Hrvati in vse drugi južni Slovani (kamor smo tudi mi Slovenci šteti) celost avstrijanskoga cesarstva obderžati, prav lahko zapopademo; če bi namreč cesarstvo celo ostalo, bi Slovani gotovo oblast v svoje roke dobili.“

Ali slišite Slovani, kako ti tički pojó! Zmirej še hočejo Nemci, de bi mi njih hlapci bili — enacih pravic, kakor jih imajo oni, nam ne privošijo. Mi nict druziga nočemo, kakor enakopravnost (Gleichberechtigung) — mi nočemo njim podložni biti, ker so tudi nam Cesar slobodo dali: to pa je Nemcam že preveč; zatorej upijejo, de jih hočemo zatirati. Nesramna laž!

### Novice iz Ljubljane.

Dr. Kavčič je pretečeni teden v Ljubljano prišel, kjer smo ga z velikim veseljem sprejeli. — Unidan so profesorji šesterih latinskih šol enoglasno sklenili, da bo léta vsak profesor v svoji šoli slovensko slovniko (gramatiko) učiti začel, iz ktere bojo učenci na koncu léta ravno tako izpräševani kakor iz latinskega in greškega. To je v začetku prav pametna naprava. Gosp. Potočnikovo novo slovniko so pa izvolili za šolsko knjigo. Razun tega bo tudi profesor véroznanstva (Religion) v slovenskim in nemškim jeziku učil. — Iz spodnjih treh klasov pa še nismo nič slišali, da bi se ministerski ukazi spolnovali, kakor je za povzdigo narodnosti potreba; bomo vidili, kaj se bo za naprej zgodilo; — če nekteri gospodje mislijo, staro nemškutrijo povzdigovati in domači jezik zatirovati, se bomo pa pritožili. Kdor nima serca za sedanje potrébe, naj raji odstopi od svoje službe; se bojo že možje našli po volji Cesarjevi. — Za napravo vseučeliša v Ljubljani se vesele znamnja kažejo. Minister úka je 5. dan tega sklenil in v Ljubljano oznanil, de naj se že léta za poskušnjo dva učenika napovesta, ktera bi bila (za zdej brez plačila) pri volji učenje avstrijanskoga civilnega in kervavo-sodniškega pravnistva (Civil- und Criminalrecht) v slovenskim jeziku prevzeti — in z veseljem oznamimo, de v zboru, keteriga je slovensko družtvu poklicalo, se je našlo več rodoljubih mož, ki so z veseljem pripravljeni, v čast in prid domovine imenovana učeništva prevzeti. Vse to bomo drugo pot na znanje dali. — Slovenske iména Ljubljanskih ulic

so dokončane, za kar se imamo posebno gosp. Gutmanu, sedanjemu predstojniku mestne gospiske, zahvaliti; le to prosimo, de bi se nekteri pogreški kmalo popravili.

### Novice iz Tersta.

V Terstu se je slovansko družtvu začelo. Slavni Koseški (Vesel) je predstojnik. Slava!

### Novice iz nemškiga Koroške.

Nekteri Korošci nemškiga plemena so hotli deželin hrup (Landsturm) napraviti in Dunajčanam pomagati. Pretečeni petek je v Krajnji nek popoten Korošec pripovedoval, de se jih je 10 postopacev za hrup oglasilo, pametni kmetje pa, ktere so tudi hotli nastuntati, so rěkli, de imajo ajdo mlatiti.

### Cesarjevi razglas,

ki ga je svojim ljudstvom 20. dan tega mesca posal in ki posebno Dunajčane zadáva, je nastnjen v današnji dokladi.

V tem razglasu oznanijo Cesar, de so prisiljeni, z vojaško močjo na Dunaji postavni mir storiti. Knezu Vindišgrēcu, ki je zapovednik trojne velike armade okoli Dunaja, je v tem oblast dana. Zatorej je 23. dan tega mesca ojstro zapoved Dunajčanam posal, de se mu imajo v 48 urah po oklicu tega razglasa podvreči, vse orožje se mora na zaznamovanim mestu oddati, učiliše zapreti, 12 učencov s predstojniki akademisksiga kardela zastaviti, razun eniga časopisa imajo vse drugi časopisi omolkniti, ptuji brez potniga pisma (posta) se morajo iz mesta odpraviti, vse shodiša nehati. Kdor se tem ukazam zoperstavi, se punta ali druge šunta, bo po nagli sôdbi (Standrecht) obsojen. Ako se Dunajsko mesto s predmestji in bližnjo okolico vred v 48 urah po oklicu tega razglasa z lepo ne podverže, bo podverženje z nar ojstrejši silo primoral. — 24. dan tega mesca ob štirih po poldne je bil ta razglas po Dunajskih ulicah nabit.

Po tem razglasu je ostal silen hrup po Dunaji. Vse je križem letalo, se posvetovalo. Deržavni zbor je izgovoril, de to vojaško ravnanje ni postavno! Z orožjem previdena množica delavcev, učencov in narodna straža je bojožljiva pričakovala vojaško armado. Dobromisleči ljudje pa hrepnijo po miru, de bi se brez prelivanja krví huda reč poravnala.

Kér so Dunajske novice več dni zaostale, nič go toviga ne vémo, kaj de se je potem na Dunaji zgodilo. Nektere pisma pravijo, de je Vindišgrēc že 24. dan tega mesca ob devetih dopoldne na mesto s kanoni strelijal ukazal — poslednja novica (ali gotova, ali ne, tega ne vémo) je, de se je mesto podverglo. Včerej smo slišali, de so Fistra vjeli. Od Madžarov dozdej ni duha ne sluha, de bi Dunajčanam pomagali, zatorej jim pa tudi zapeljani Dunajčanje silno zabavljajo. Jelačić stoji pred Dunajom proti Ogerski strani obvernjen. — Cesar so ukazali, de naj se deržavni zbor iz nepokojnega Dunaja v Kromircik (Kremser) na Marsko preseli, kamor se imajo vse послanci do 15. listopada podati.

### Popravki.

Na 176 strani 42. lista Novic v pesmi »Naše barve« béri Zdaj ni prepira več, namreč: Nihče se ne prepira več. — V ravno tem listu na 178 strani v opombi zastran novih mesečnih imén namesti sicare béri siccare.

Današnjemu listu je pridjana šesta pola „Divice Orleanske“ in pa 20. „doklada.“